

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93038-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93038-1
Corvette Stingray C7
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

93038-1
Corvette Stingray C7
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Vorderachse
Front axle:**

Die Stilllegungen mit den mitgelieferten Kabelbindern am Fahrzeug montieren und die Leitung der Stilllegung in den Originalstecker einstecken. Es muss zwingend auf die korrekte Verriegelung des Steckers geachtet werden!

Install the cancellation kit with the supplied cable ties on the vehicle frame. Connect the cable from the cancellation kit into the standard wire harness of the vehicle. Insert the standard connector into the electronic component until it locks.

Rechte Fahrzeugseite.

Right vehicle side.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

Vorderachse
Front axle:

Rechte Fahrzeugseite.

Right vehicle side.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

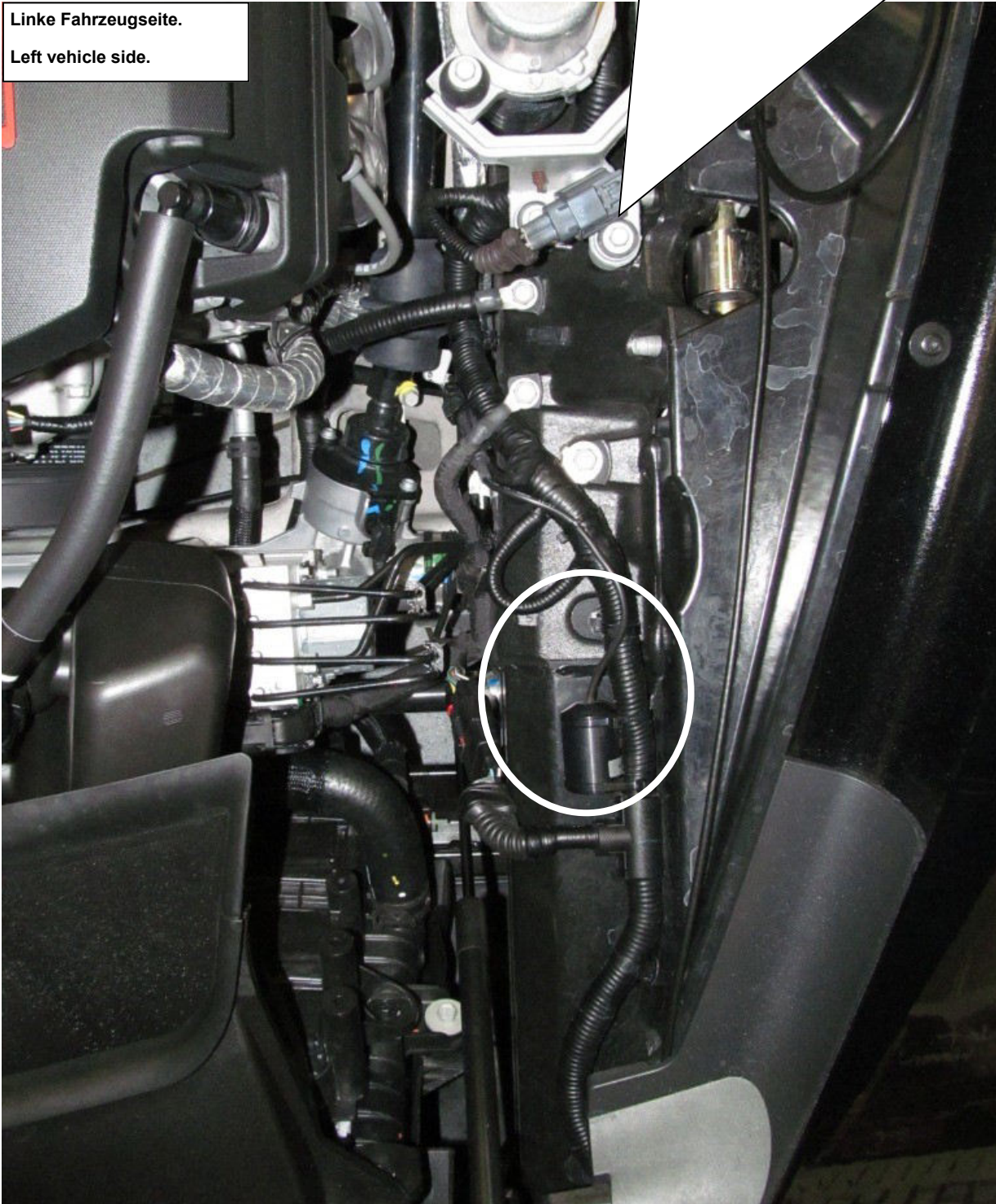
**Vorderachse
Front axle:**

Die Stilllegungen mit den mitgelieferten Kabelbindern am Fahrzeug montieren und die Leitung der Stilllegung in den Originalstecker einstecken. Es muss zwingend auf die korrekte Verriegelung des Steckers geachtet werden!

Install the cancellation kit with the supplied cable ties on the vehicle frame. Connect the cable from the cancellation kit into the standard wire harness of the vehicle. Insert the standard connector into the electronic component until it locks.

Linke Fahrzeugseite.

Left vehicle side.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

Vorderachse
Front axle:

Linke Fahrzeugseite.

Left vehicle side.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

Hinterachse
Rear axle:

Die Stilllegung wird, wie im Bild zu sehen, unten an der Achse montiert. Hierzu muss das Originalkabel zurück gelegt werden.

Fix the cancellation kit on the rear axle as shown on the picture. Therefore the original cable need to be returned.

Rechte Fahrzeugseite.**Right vehicle side.**

Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

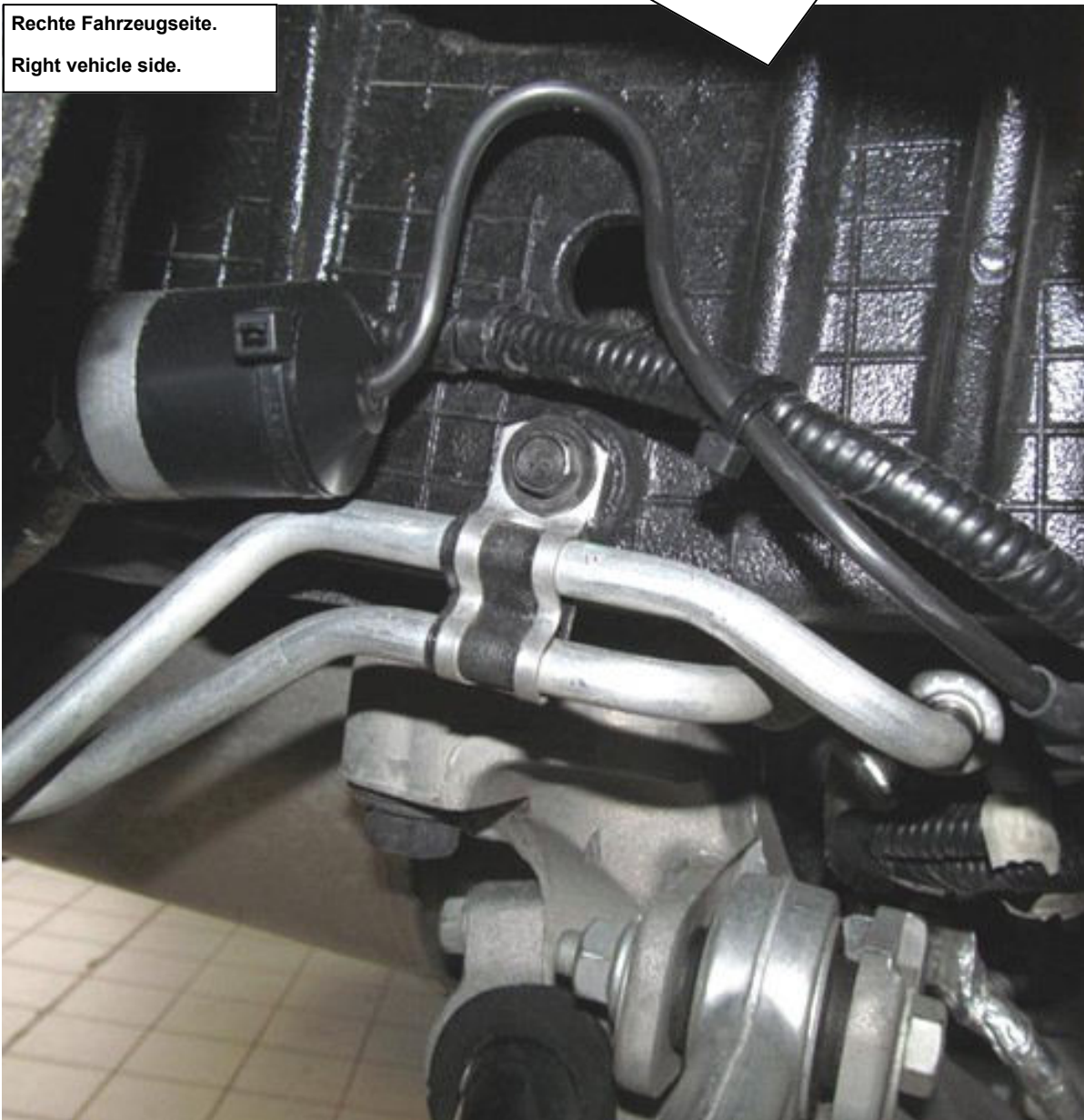
Hinterachse
Rear axle:

Die Stilllegung wird mit den mitgelieferten Klammern am Fahrzeug montiert. Der Stecker wird mit den mitgelieferten Kabelbindern am Kabelbaum befestigt. Die Leitung der Stilllegung in den Originalstecker einstecken und auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Install the cancellation kit with the supplied cable ties on the vehicle frame. Fix the connector with cable ties. Connect the cable from the cancellation kit into the standard wire harness of the vehicle. Insert the standard connector into the electronic component until it locks.

Rechte Fahrzeugseite.

Right vehicle side.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

Hinterachse
Rear axle:

Die Stilllegung wird, wie im Bild zu sehen, unten an der Achse montiert. Hierzu muss das Originalkabel zurückgelegt werden.

Fix the cancellation kit on the rear axle as shown on the picture. Therefore the original cable need to be returned.

Linke Fahrzeugseite.

Left vehicle side.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93038-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

Hinterachse
Rear axle:

Die Stilllegung wird mit den mitgelieferten Klammern am Fahrzeug montiert. Der Stecker wird mit den mitgelieferten Kabelbindern am Kabelbaum befestigt. Die Leitung der Stilllegung in den Originalstecker einstecken und auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Install the cancellation kit with the supplied cable ties on the vehicle frame. Fix the connector with cable ties. Connect the cable from the cancellation kit into the standard wire harness of the vehicle. Insert the standard connector into the electronic component until it locks.

Linke Fahrzeugseite.

Left vehicle side.

